3 1761 03422 9617

Poulenc, Francis
[Sonata, clarinet
& bassoon]
Sonata

M
289
P68S5

Ф. ПУЛЕНК

СОНАТА

для кларнета и фагота

МУЗЫКА 1970

Издание подготовлено В. Буяновским

LIBRARY
JAN 13 1970
UNIVERSITY OF TORONTO

ФРАНЦУЗСКИЕ МУЗЫКАЛЬНЫЕ ТЕРМИНЫ

très rythme — очень ритмично
les accents très marqués — очень яркие акценты
cédez — осадите темп
un peu — немного
un peu à peu — мало-помалу, постепенно
(bien) en dehors — (хорошо) выделяя
très sec — очень сухо, отрывисто
strident — пронзительно
très marqué — очень выделяя
très doux — очень нежно, мягко
bien lié en accompagnant — очень связно, аккомпанируя
en accompagnant — аккомпанируя
court — коротко
très anime — очень оживленно
très rythme — очень ритмично
pressez un peu le trait — немного поторопить
ralentir peu à peu — постепенно замедляя
ralentir encore — еще замедлить
silence — пауза, тишина
mouvement — движение
vite — быстро
très accentué — очень акцентированно
très lié — очень связно
très leger — очень легко
très court — очень коротко
pressez — сжато
très vite — очень быстро
pressez beaucoup — сильно поторопить (сжать)

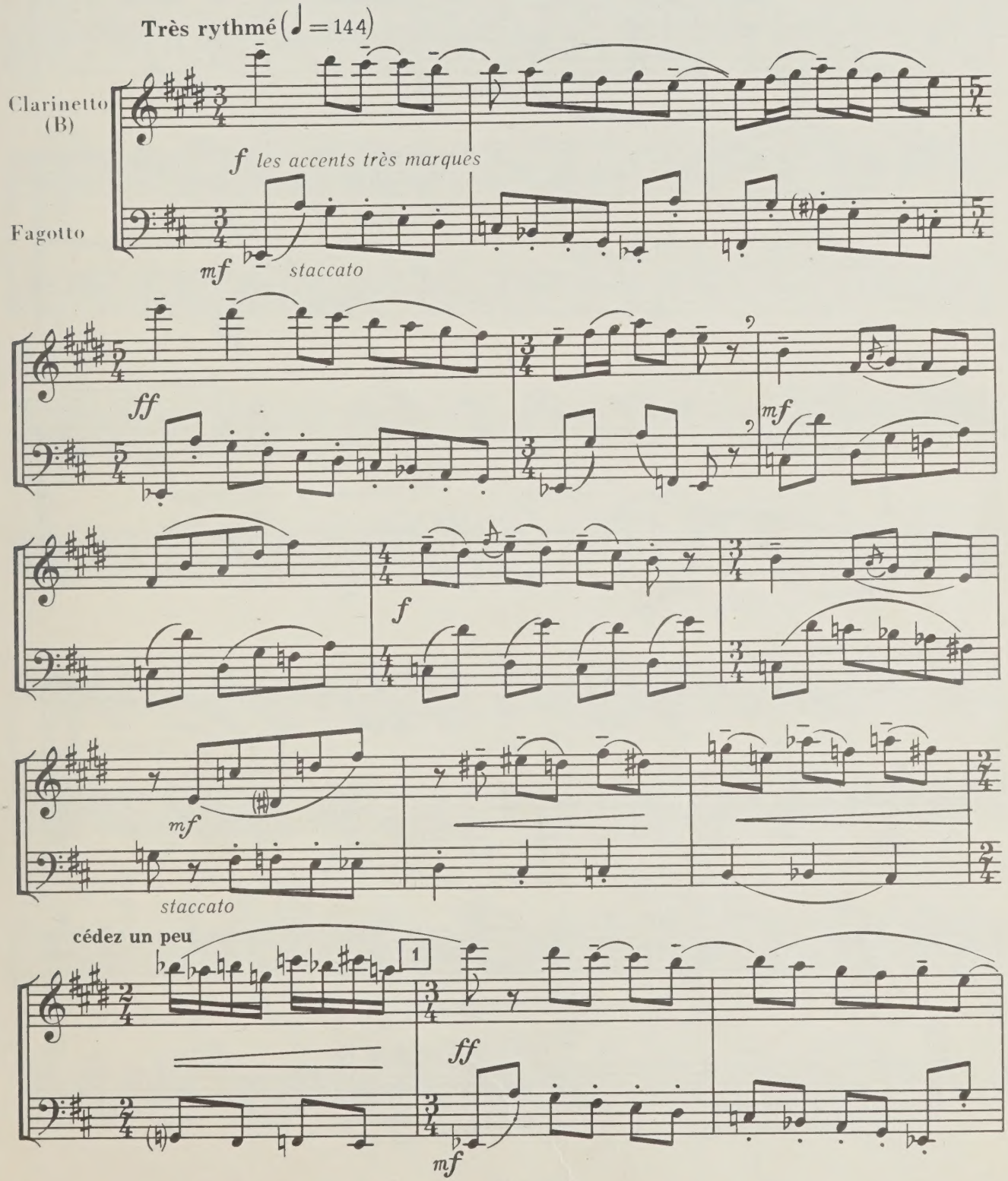
M
289
P6855

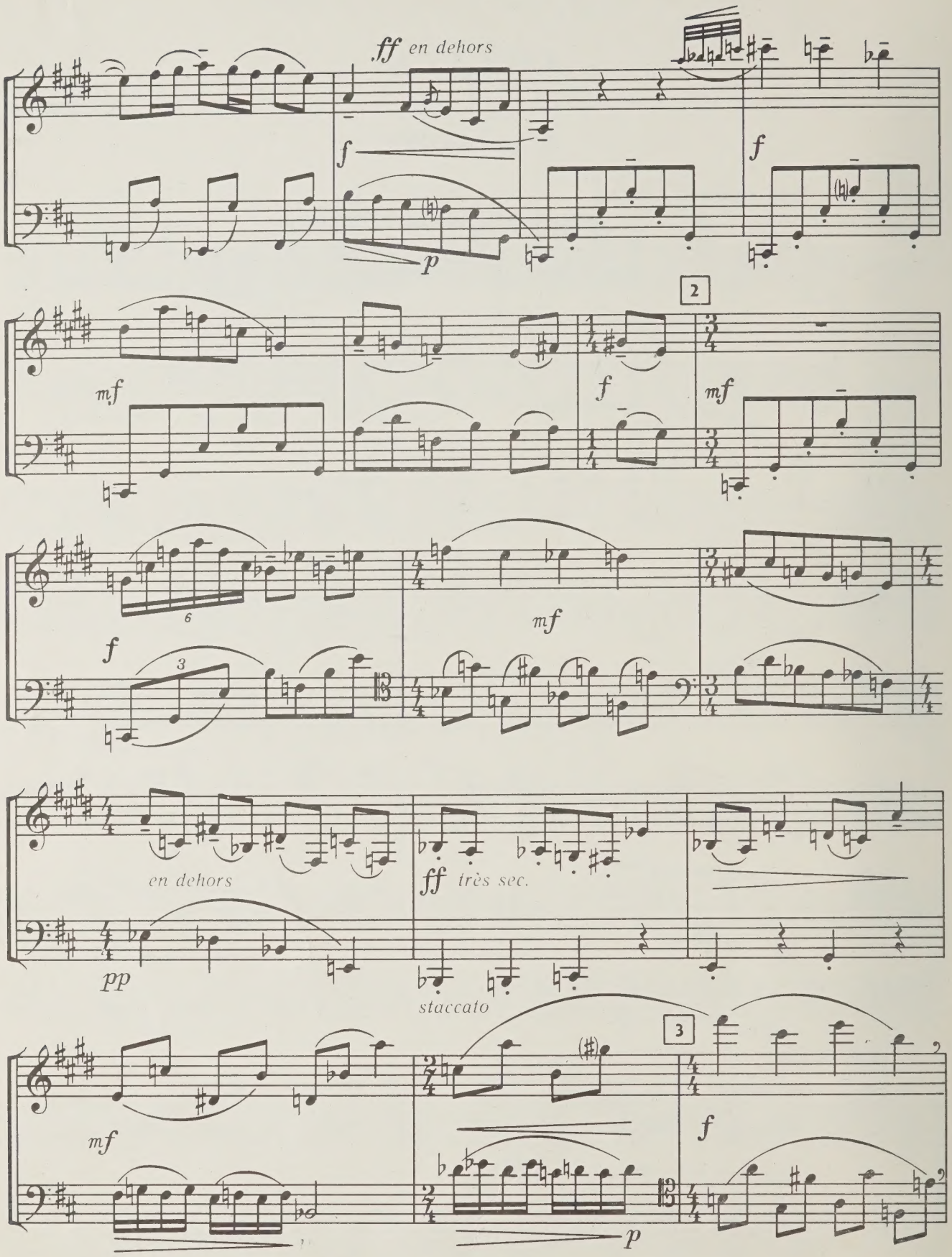
9—6—4
702—70 Л.

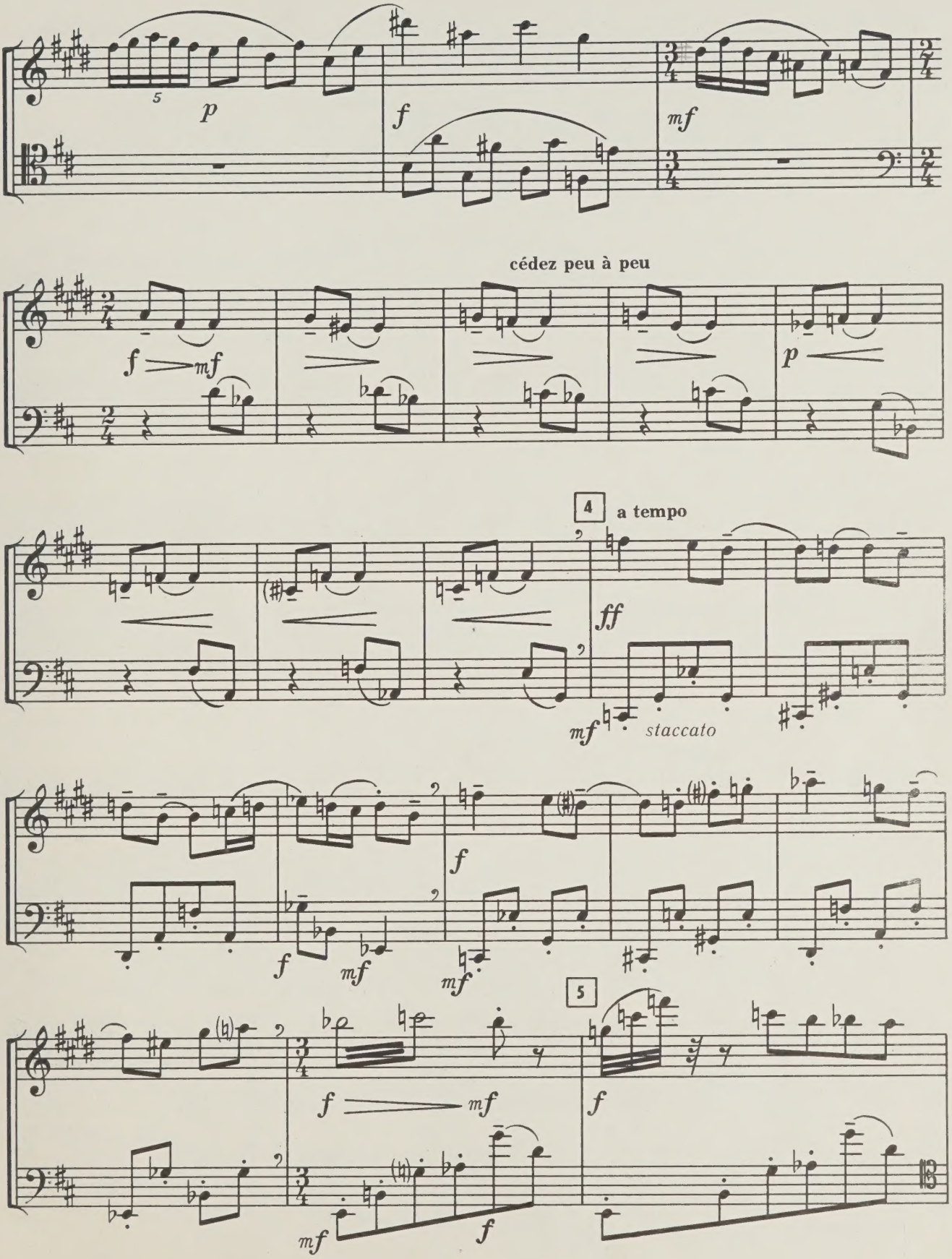
СОНАТА

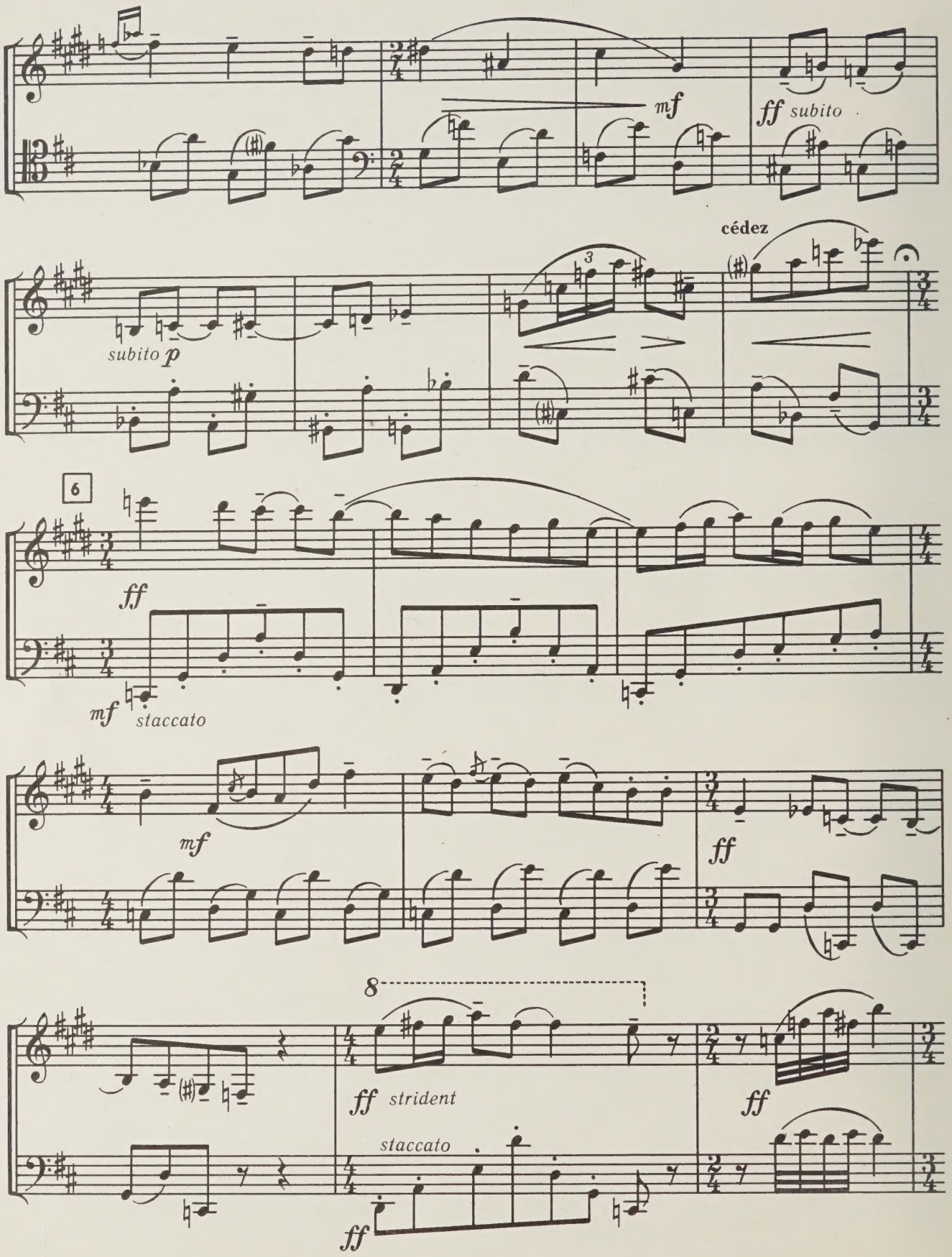
Ф. ПУЛЕНК

I. ALLEGRO




ff en dehors
f
p
f
2
mf
f
mf
6
f
3
mf
en dehors
pp
ff très sec.
staccato
3
mf
p
f


p
f
mf
cédez peu à peu
f
mf
p
4
a tempo
ff
mf
staccato
f
f
mf
mf
5
f
mf
f
mf
f


mf
ff subito
subito p
cédez
6
ff
mf staccato
mf
ff
8
ff strident
ff
staccato
ff

f

très marque

mf

ff

mp

mf

f *staccato*

mf

staccatissimo

p

II. ROMANCE

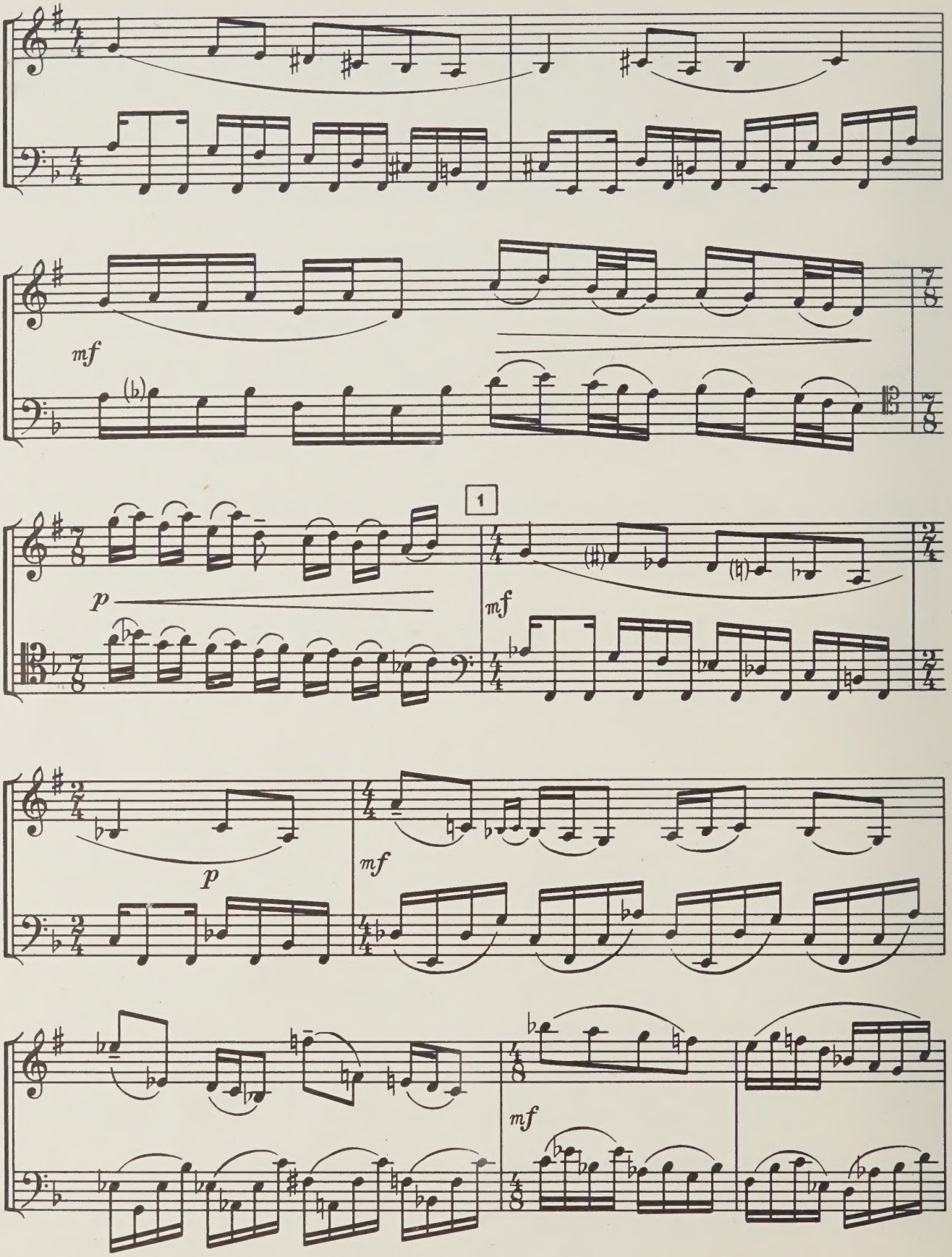
Andante très doux ♪ = (72)

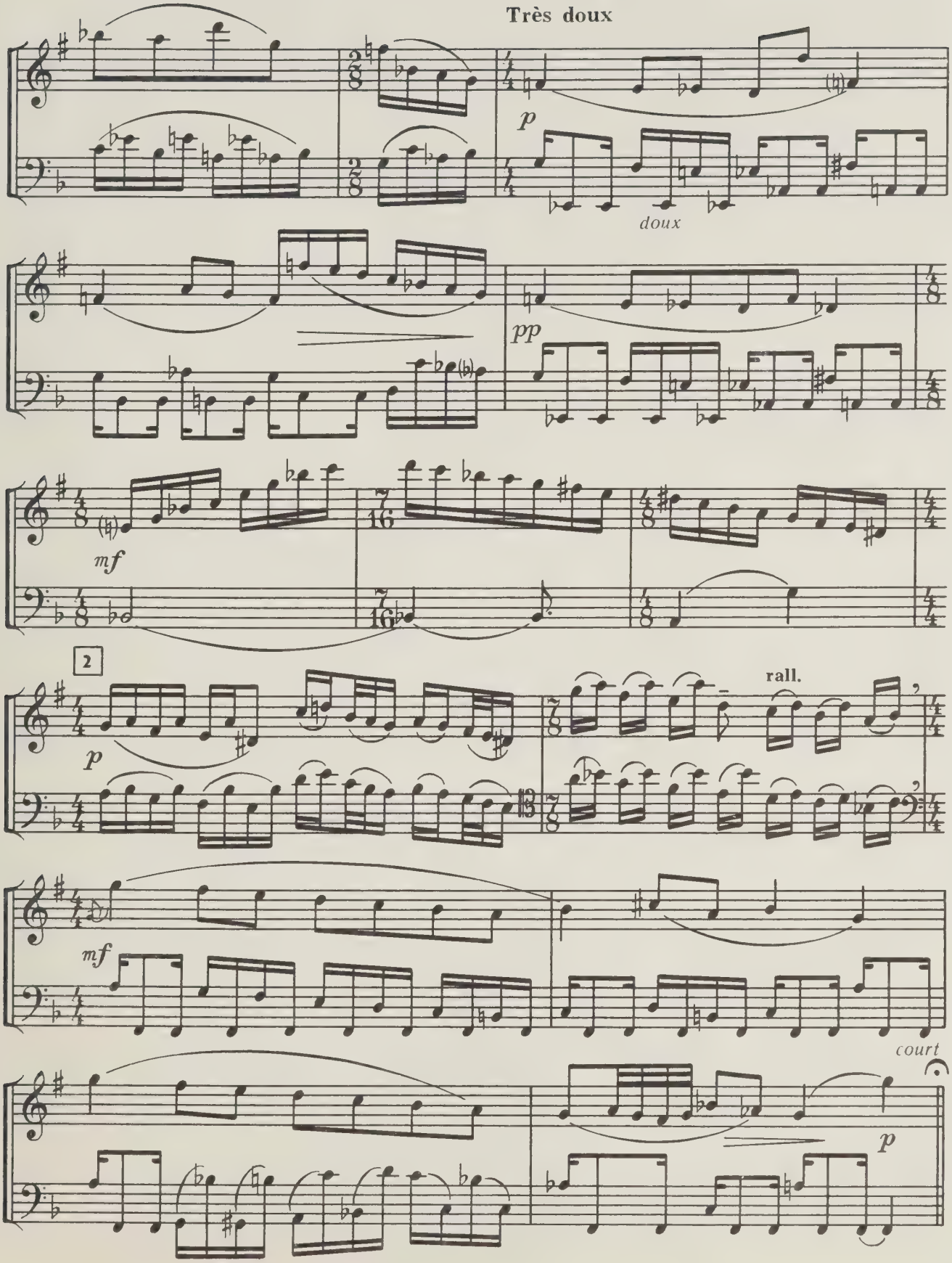
Clarinetto (B)

Fagotto

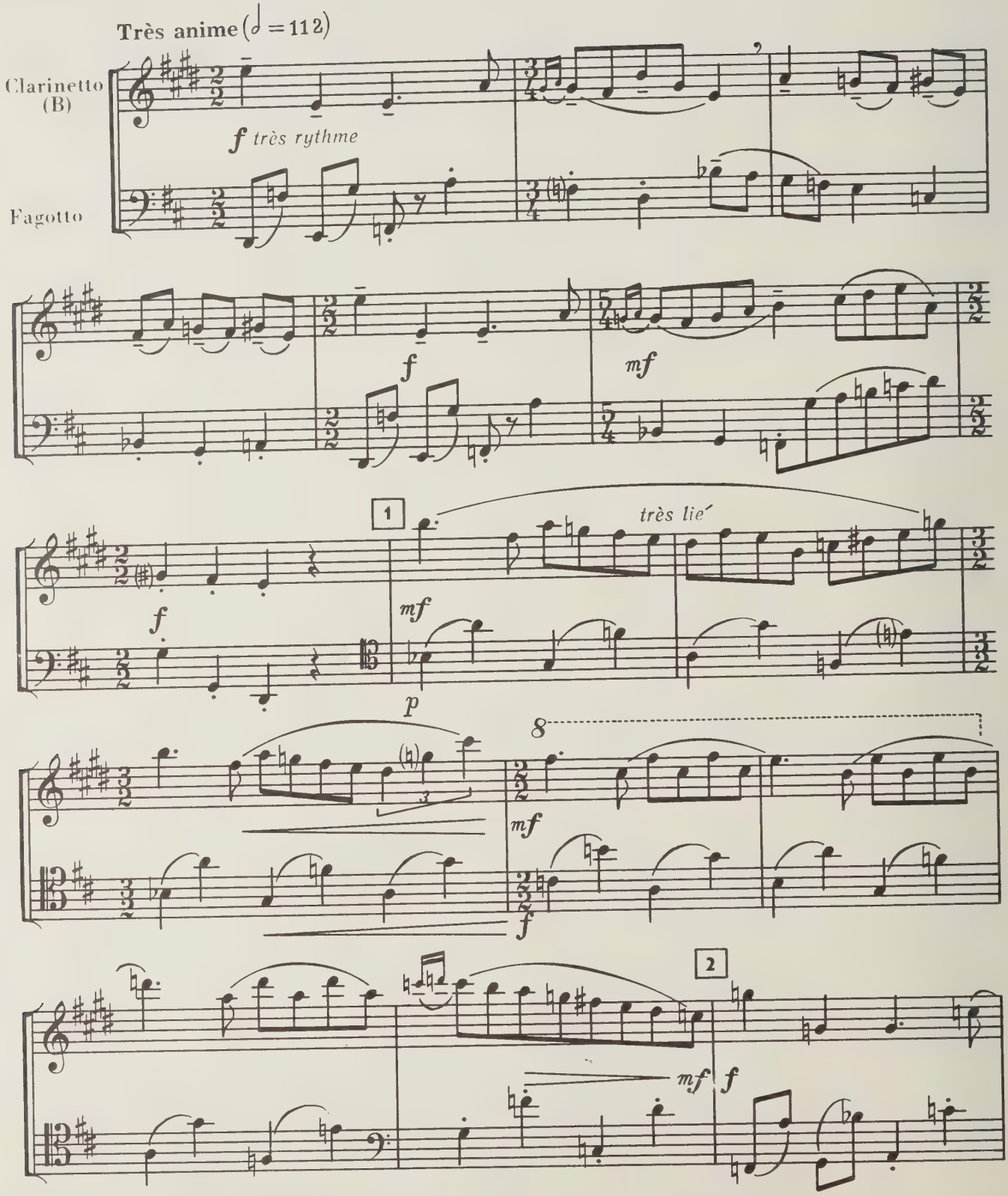
mf

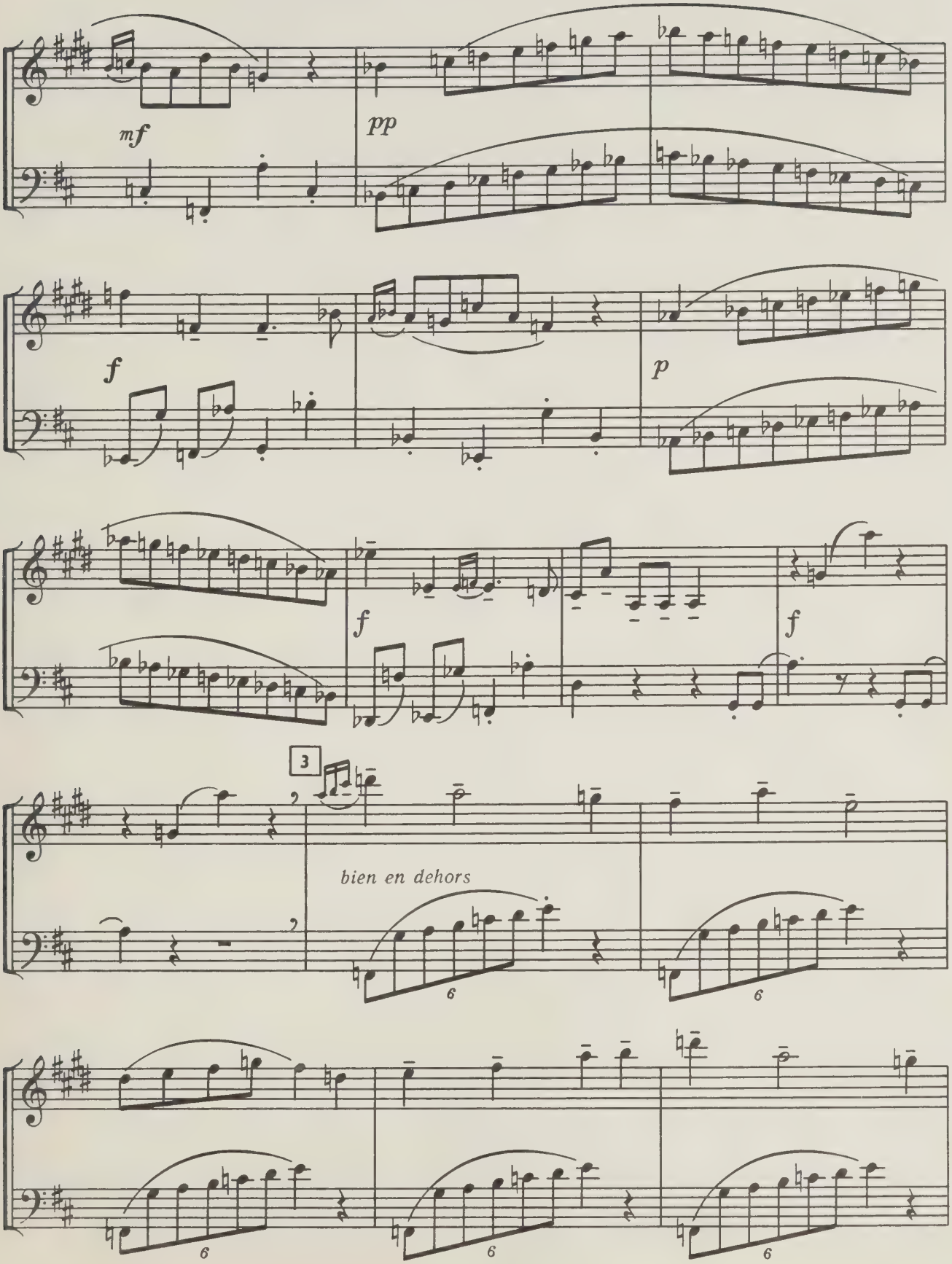
bien lie en accompagnant

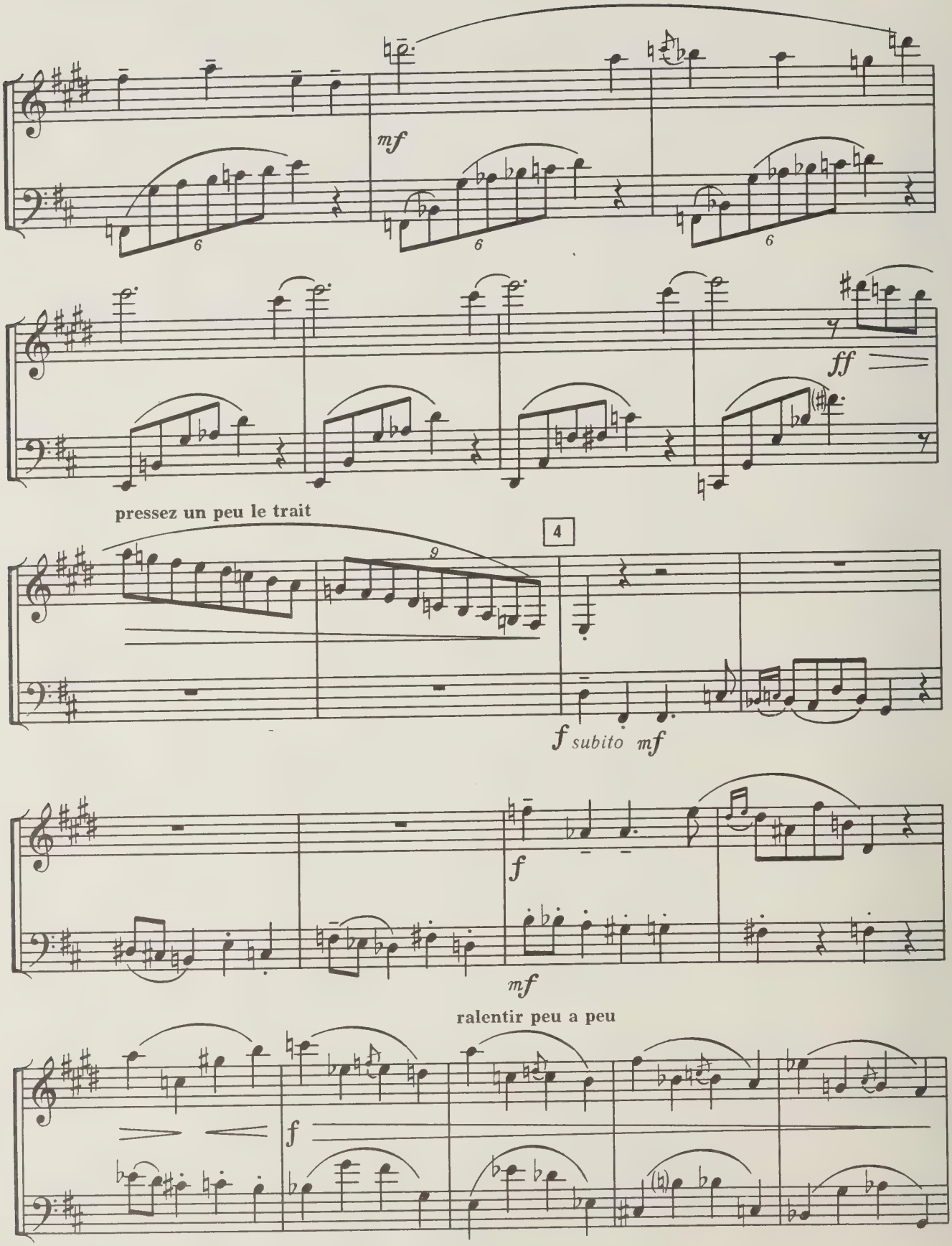

mf
p
1
mf
p
mf
mf

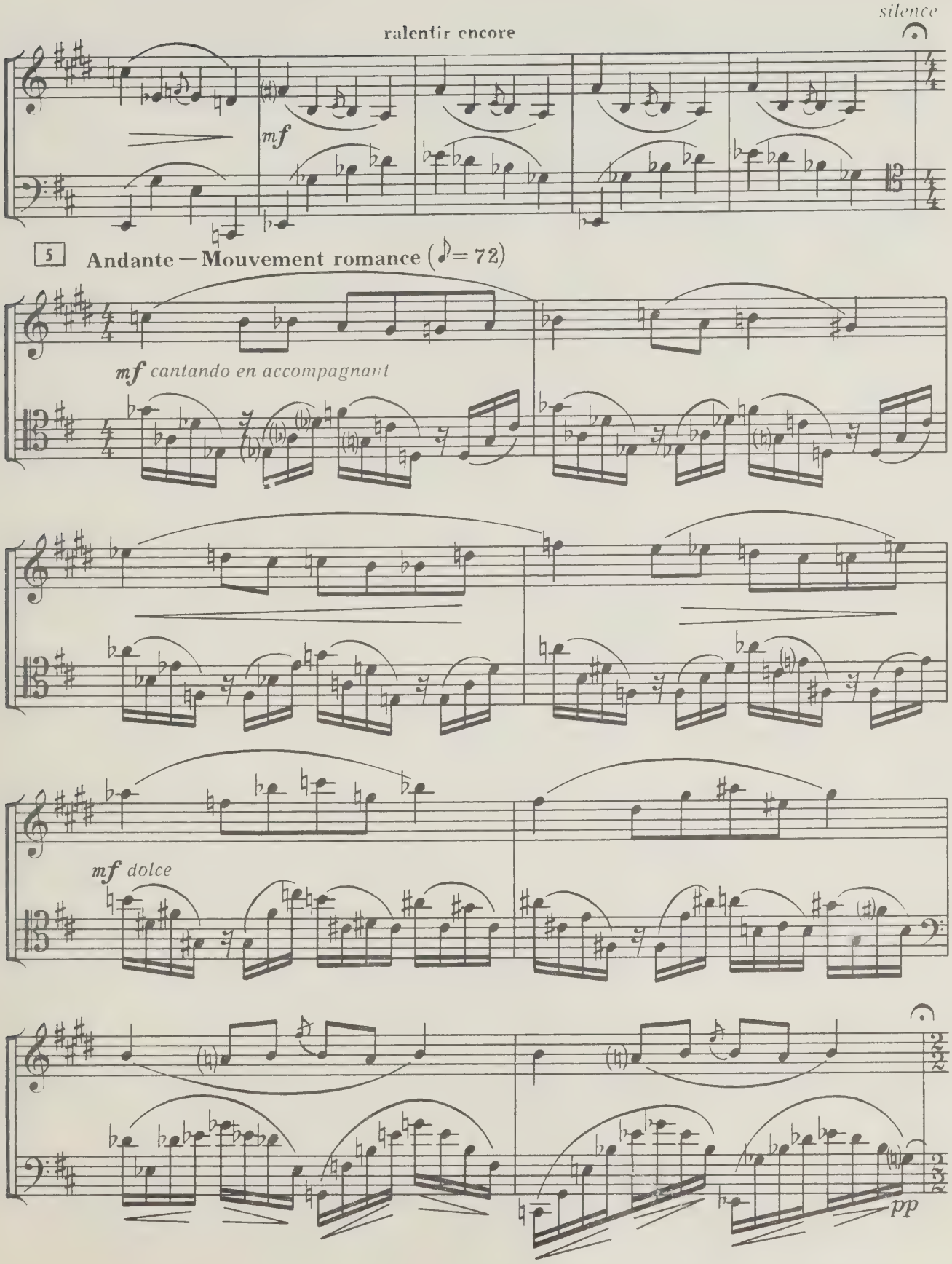

Très doux
p
doux
pp
mf
2
p
rall.
mf
court
p

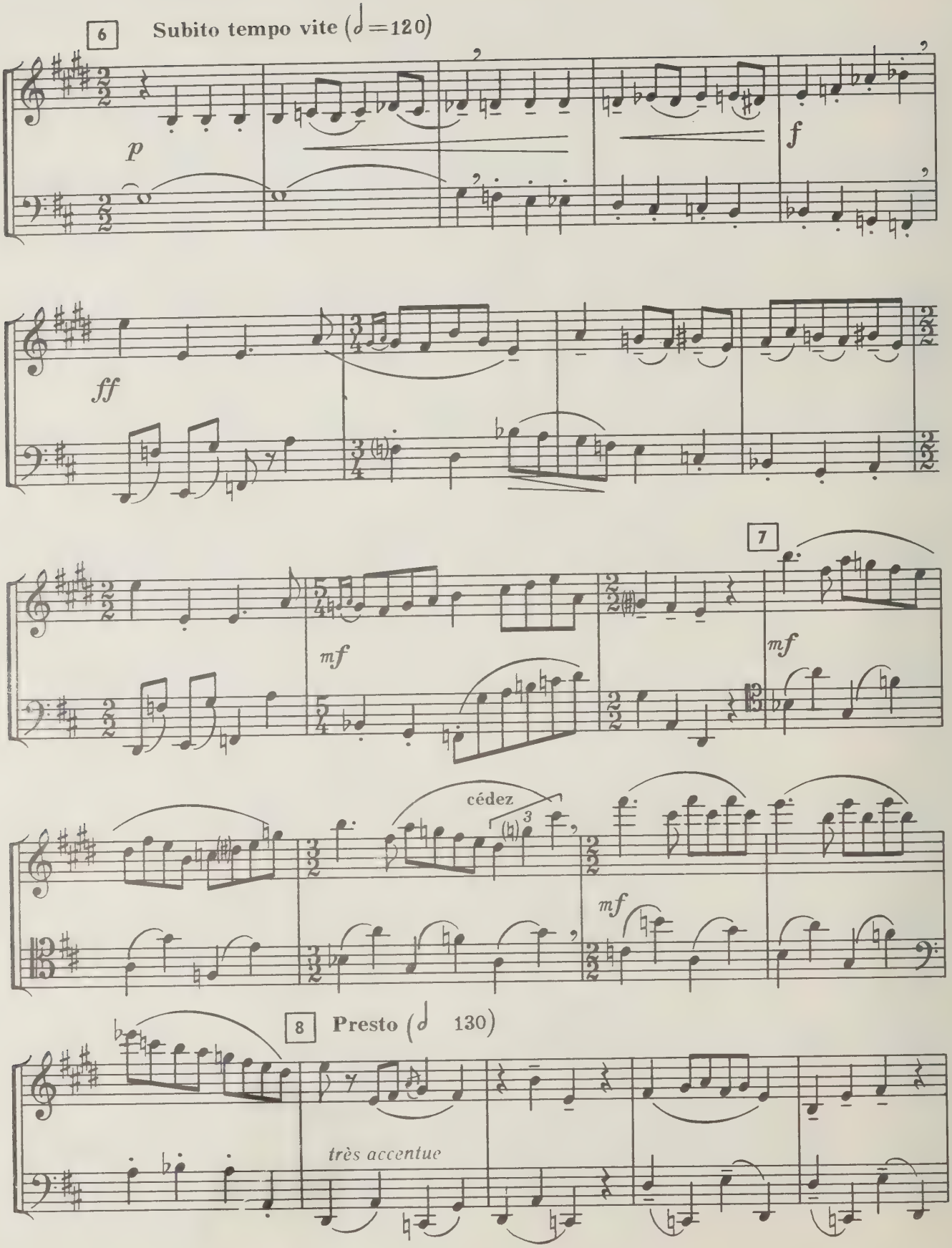
III. FINAL

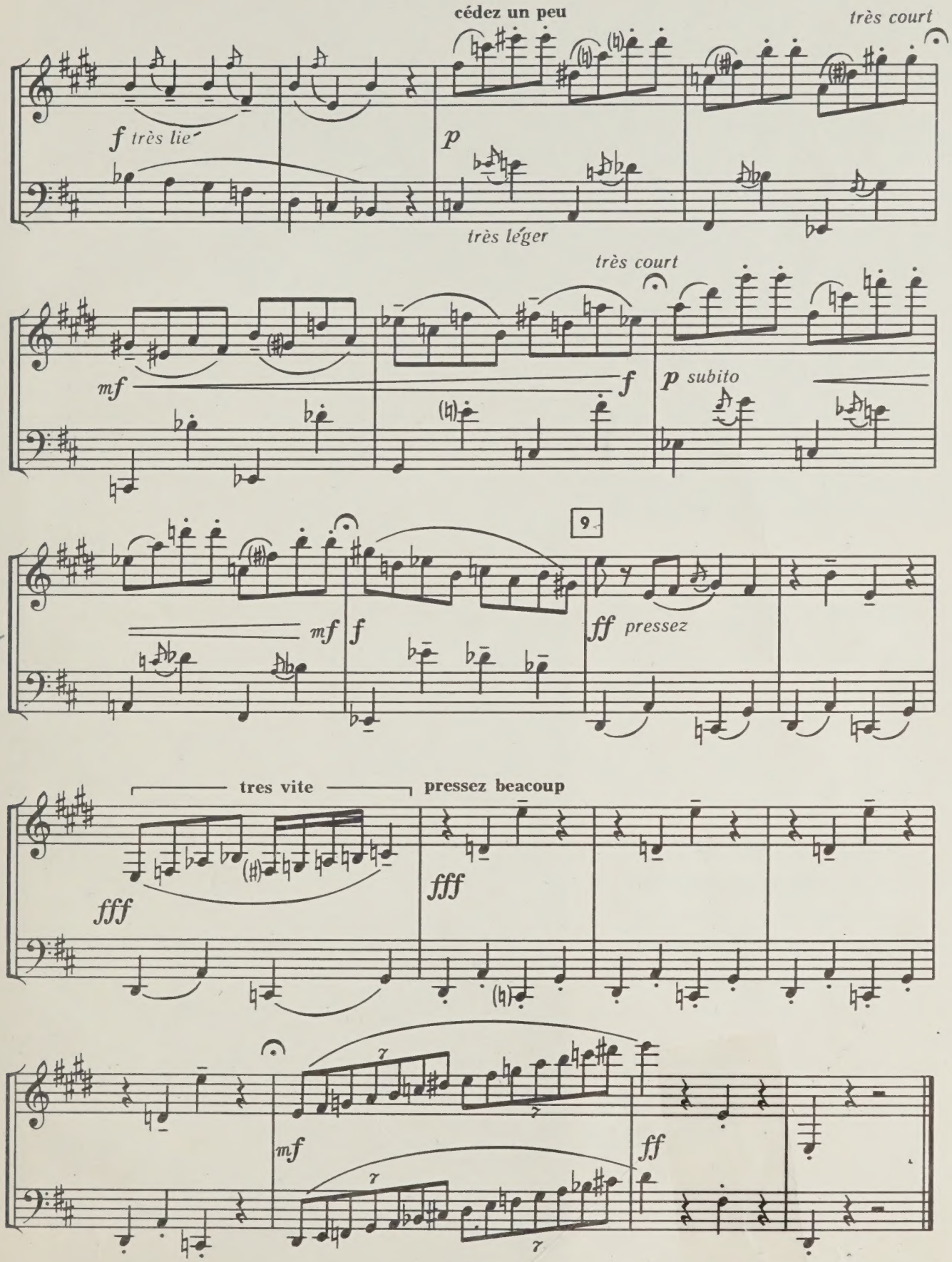

Très anime (𝅗𝅥 = 112)
Clarinetto (B)
Fagotto
f très rythme
f
mf
1
très lié
mf
f
p
8
mf
f
2
mf
f


mf
pp
f
p
f
f
3
bien en dehors
6
6
6
6
6


mf
ff
pressez un peu le trait
4
f subito mf
f
mf
ralentir peu a peu
f


ralentir encore
silence
mf
5
Andante — Mouvement romance (♪ = 72)
mf cantando en accompagnant
mf dolce
pp


6
Subito tempo vite (𝅗𝅥=120)
p
f
ff
mf
7
mf
cédez
mf
8
Presto (𝅗𝅥 130)
très accentue


cédez un peu
très court
f très lié
p
très léger
très court
mf
f
p subito
9
mf
f
ff pressez
tres vite
pressez beacoup
fff
fff
mf
ff

30 к.

Пуленк Франсис

СОНАТА

Для кларнета и фагота

Редактор *В. Ф. Веселов*

Техн. редактор *А. Б. Этина*. Корректор *М. А. Иршаи*

Подписано к печати 24/IV 1970 г. Формат 60×90 1/8. Бумага офсетная № 1.
Печ. л. 2 (2). Уч.-изд. л. 2. Тираж 1140 экз. Заказ № 2157. Цена 30 к.

Издательство «Музыка», Ленинградское отделение.
Ленинград, Д-11, Инженерная ул., 9.

Ленинградская фабрика офсетной печати № 1 Главполиграфпрома
Комитета по печати при Совете Министров СССР.
Ленинград, Кронверкская ул., 7

M
289
P68S5

Poulenc, Francis
[Sonata, clarinet & bassoon
Sonata

Music

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY